

رَأَى معانی

Meaning of Ra'a

رَأَى فعل کے دو معانی ہیں۔ There are two meaning of 'Ra'a.

(رَأَى ، يَرَى) فعل معنوی طور پر دو طرح استعمال ہوتا ہے۔ (دیکھنا، جاننا، سمجھنا، سوچنا)

Ra'a of the eye. : رَأَى الْبَصَرِيَّةُ : 2 - Ra'a of the mind. : رَأَى الْقَلْبِيَّةُ : 1 -

The verb (رَأَى ، يَرَى) has two meanings. (a) to see , (b) to think, to deem , to to judge. In the first sense it is called (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ) and the second sense it is called (رَأَى الْقَلْبِيَّةُ).

(رَأَى) : هَذِهِ بِمَعْنَى (عَلِمَ)، وَ تُسَمَّى (رَأَى الْقَلْبِيَّةُ) تَنْصِبُ رَأَى الْقَلْبِيَّةُ مَفْعُولِينَ أَصْلُهُمَا مَبْتَدَأٌ وَخَبْرٌ (مِثْلُ ظَنَّ)

رَأَى الْقَلْبِيَّةُ : Ra'a of the mind.

رَأَى : (رَأَى) (رَأَى) فعل (عَلِمَ) (جاننے) فعل کے معنی میں ہے۔ اسے (رَأَى الْقَلْبِيَّةُ) نام دیا جاتا ہے۔

(رَأَى الْقَلْبِيَّةُ) دو مفعولوں کو نصب دیتا ہے۔ جو اصل میں مبتدأ اور خبر ہوتے ہیں۔

(رَأَى) فعل (ظَنَّ) فعل کی مثال عمل کرتا ہے۔

This (رَأَى) has the meaning of Fa'il عَلِمَ (to know). It is named as رَأَى الْقَلْبِيَّةُ. The رَأَى الْقَلْبِيَّةُ gives Nasab to two Mafa'uls which are actually Mubtada and Khabar. It acts like Fa'il ظَنَّ.

أَنْتَ ضَعِيفٌ (تم کمزور ہو۔) You are weak.

أَرَأَيْكَ ضَعِيفًا (میں تمہیں کمزور سمجھتا ہوں۔) I think you are weak.

أَرَاهُ جَاهِلًا (میں اسے جاہل دیکھتا ہوں) یعنی جاہل سمجھتا ہوں۔ اور یاد دل سے دیکھا۔

(I see him ignorant.) It means I think him to be ignorant. Or See by heart.

اللَّبَنُ مُفِيدٌ۔ دودھ مفید (فائدہ والی) چیز ہے أَرَى اللَّبَنَ مُفِيدًا۔ میرا خیال ہے دودھ مفید ہے۔
I think milk is beneficial. Milk is a beneficial thing.

﴿ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۖ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ﴾ (6/7 : المعارج)

بے شک وہ اسے دور دیکھتے ہیں۔ اور ہم اسے قریب دیکھتے ہیں

Verily, they see it (the torment) afar off. But We see it (quite) near.

رَأَى الْبَصَرِيَّةُ : Ra'a of the eye.

إِنَّمَا (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ) فَتَنْصِبُ مَفْعُولًا وَاحِدًا، نَحْوُ

انجم گیلانی

رہی بات (رَأَى البَصْرِيَّةُ) کی تو وہ ایک مفعول کو نصب دیتا ہے۔:

As for رَأَى البَصْرِيَّةُ, it gives Nasab to one Mafa'ul.

رَأَى : (اس نے دیکھا) آنکھ سے دیکھنا یعنی بصر سے He saw. to see with one's eyes, means with eyesight.

أَرَأَيْتَ الْمُدْرَسَ؟ کیا تم نے استاد کو دیکھا؟ Did you see the teacher?

﴿يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ﴾ (13: العِمْرَان)

وہ (کافر مسلمانوں) کو اپنے سے دو گنا دیکھ رہے تھے آنکھوں کے دیکھنے سے

They saw them [to be] twice their [own] number by [their] eyesight.

خلاصہ: اگر دیکھنا بصری ہو یعنی آنکھ سے دیکھنے کیلئے استعمال ہو تو یہ فعل ایک مفعول کو نصب دیتا ہے باقی دل سے دیکھنا قلبی دیکھنا تو دو

مفعولوں کو نصب دیتا ہے۔ وہ دو مفعول اصل میں مبتدا اور خبر ہوتے ہیں۔

Conclusion: If seeing is with eyes then the Fa'il makes one object (Maf'ool) accusative (Mansoob). When it is discerning by intellect, it takes two accusative objects. These two are originally Mubtada and Khabar.